

SPIS TREŚCI

1. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
2. Skrócona instrukcja obsługi.....	7
3. Instrukcja eksploatacji.	8
4. Przed pierwszym użyciem.	10
5. Ładowanie kosza zmywarki.....	14
6. Uruchamianie programu zmywania.....	16
7. Konserwacja i czyszczenie.....	18
8. Rozwiązywanie problemów.....	21

PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ



Drogi Kliencie,

- Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem zmywarki. Pozwoli to prawidłowo eksploatować i konserwować zmywarkę.
- Zachowaj instrukcję do późniejszego wglądu.
- Przekaż instrukcję kolejnemu użytkownikowi urządzenia.

Niniejszy dokument zawiera rozdziały dotyczące instrukcji bezpieczeństwa, obsługi, instalacji oraz porady dotyczące rozwiązywania problemów itp.

PRZED WEZWANIEM SERWISU



- Zapoznanie się z informacjami zawartymi w rozdziale „Rozwiązywanie problemów” pozwoli na samodzielne rozwiązanie najczęstszych problemów.
- W razie potrzeby uzyskać pomoc od profesjonalnych techników.

UWAGA:

- Zgodnie z polityką stałego rozwoju i udoskonalania produktu producent może wprowadzać zmiany bez wcześniejszego informowania o tym fakcie.
- Niniejszą instrukcję powinni Państwo otrzymać od producenta lub sprzedawcy.

1. WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE! Podczas korzystania ze zmywarki do naczyń należy przestrzegać wymienionych poniżej środków ostrożności:

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, w takich miejscach jak:
 - kuchnie w obiektach sklepowych, biurowych oraz innych placówkach pracowniczych
 - gospodarstwa rolne;
 - do obsługi przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych
 - w obiektach noclegowych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych, a także z niewystarczającą wiedzą i/lub doświadczeniem, o ile są oni pod opieką lub zostali przeszkoleni w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieli wynikające z tego niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić urządzenia ani przeprowadzać zabiegów konserwacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych oraz z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, chyba że znajdują się pod opieką lub zostały przeszkolone w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, wyłącznie w gospodarstwie domowym.
- Aby zapobiec porażeniu prądem nie należy zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego bądź wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Odłączyć urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.
- Do czyszczenia używać miękkiej ściereczki zwilżonej delikatnym detergentem, następnie wytrzeć urządzenie miękką ściereczką.



INSTRUKCJE UZIEMIENIA

- Urządzenie musi być uziemione. W przypadku wadliwego działania lub awarii uziemienie ograniczy ryzyko porażenia prądem elektrycznym, odprowadzając prąd do ziemi. Urządzenie wyposażono w przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz wtyczką z uziemieniem.
- Wtyczkę należy podłączyć do odpowiedniego gniazdka zainstalowanego i uziemionego zgodnie ze wszystkimi miejscowymi normami i wymaganiami.
- Niewłaściwe podłączenie żyły uziemiającej urządzenie może prowadzić do porażenia prądem
- W przypadku wątpliwości co do prawidłowości uziemienia urządzenia należy skontaktować się z uprawnionym elektrykiem lub przedstawicielem serwisu.
- Nie modyfikować wtyczki urządzenia, jeżeli nie pasuje ona do gniazdka.
- Zlecić zainstalowanie odpowiedniego gniazdka wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Nie nadwerężać, nie siadać i nie stawać na drzwiach zmywarki lub na koszu na naczynia.
- Zabrania się użytkowania zmywarki jeśli wszystkie panele obudowy nie są odpowiednio zamontowane.
- Jeżeli zmywarka jest uruchomiona, należy zachować maksymalną ostrożność podczas otwierania drzwi, gdyż istnieje ryzyko tryśnięcia wody.
- Nie umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów na drzwiach ani nie stawać na nich, gdy są otwarte. Urządzenie mogłoby się przewrócić do przodu.
- Podczas ładowania naczyń do zmywarki:
 - 1) Umieszczać ostro zakończone przedmioty w taki sposób, aby nie uszkodziły uszczelki drzwiowej
 - 2) Ostrzeżenie: Noże i inne ostro zakończone przybory kuchenne należy włożyć do koszyka tak, aby ich końce zwrócone były w dół, lub ułożyć je poziomo.
- Po zakończeniu każdego programu zmywania należy sprawdzić, czy komora detergentu jest pusta.

- Nie zmywać plastikowych naczyń, chyba że zostały one oznaczone jako nadające się do zmywania w zmywarce.
- W przypadku przedmiotów plastikowych bez takiego oznaczenia należy sprawdzić zalecenia producenta.
- Stosować tylko detergenty i środki nabłyszczające przeznaczone do zmywarek automatycznych.
- Nigdy nie dodawać do zmywarki mydła, detergentu przeznaczonego do prania ani płynu do zmywania naczyń.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie pozostawiać drzwi zmywarki otwartych, gdyż może to zwiększać ryzyko potknięcia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, to ze względów bezpieczeństwa jego wymiany może dokonać tylko producent, serwis techniczny lub inna osoba posiadająca podobne kwalifikacje.
- W trakcie instalacji przewód zasilający nie może być nadmiernie lub niebezpiecznie zgięty lub spłaszczony.
- Nie należy manipulować elementami sterowniczymi.
- Urządzenie należy podłączyć do sieci wodociągowej przy użyciu nowych węży. Nie należy ponownie wykorzystywać starych węży.
- W zmywarce można równocześnie zmywać maksymalnie 6 nakryć.
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody doprowadzanej do urządzenia wynosi 1 MPa (10 barów).
- Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody doprowadzanej do urządzenia wynosi 0,04 Mpa (0,4 bara).

Utylizacja



- Materiały opakowaniowe urządzenia nadają się do recyklingu. Usuwać opakowanie do odpowiedniego pojemnika w celu przekazania do recyklingu.
- Nie wyrzucać produktu wraz z innymi odpadami komunalnymi. Prawidłowe usuwanie tego produktu:

niniejszy symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie można traktować jako odpad komunalny. Należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

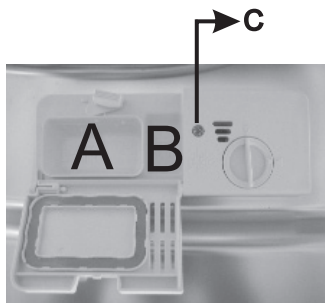
OSTRZEŻENIE!

- Aby usunąć opakowanie i urządzenie, należy udać się do punktu odzyskiwania odpadów. Przedtem należy odciąć kabel zasilający i zdemontować samozamykacz drzwi.
- Tekturowe opakowanie zostało wyprodukowane z makulatury i należy je także zutylizować w punkcie zbiórki makulatury.
- Przez zapewnienie prawidłowej utylizacji pomagają Państwo w zapobieganiu ewentualnym skutkom szkodliwym dla środowiska i zdrowia ludzi wynikającym z niewłaściwej gospodarki odpadami.
- Szczegółowe informacje dotyczące utylizacji niniejszego urządzenia uzyskają Państwo w urzędzie miasta i służbach gospodarowania odpadami.

2. Skrócona instrukcja obsługi

Szczegółowe informacje na temat użytkowania urządzenia podano w instrukcji obsługi

1. Włączyć urządzenie.
Otworzyć drzwi, włączyć zmywarkę przyciskiem zasilania.
2. Napełnić dozownik detergentu.
Komora A:
Do każdego cyklu zmywania
Komora B:
Jedynie do programów z myciem wstępnym
(postępować zgodnie z instrukcją!)
3. Sprawdzić środek nabyłyszczający.
Wskaźnik mechaniczny C:
Elektroniczny wskaźnik na panelu sterowania (zależnie od modelu)



4. Sprawdzić poziom soli.
(Tylko w modelach ze zmiękczaczem wody.) Elektroniczny wskaźnik na panelu sterowania (zależnie od modelu. Jeżeli na panelu sterowania nie ma kontrolki poziomu soli (w niektórych modelach), częstotliwość napełniania solą zmięczacza wody określić można na podstawie liczby cykli zmywania wykonanych przez zmywarkę.



5. Załadować kosze.
Usunąć większe resztki jedzenia. Zmiękczyć pozostałości przypalonych potraw, a następnie umieścić naczynia w koszach. Stosować się do instrukcji dotyczących załadowania zmywarki.

6. Wybrać program.

Nacisnąć przycisk wyboru programu, aż zaświeci się kontrolka żądanego programu (patrz rozdział „Instrukcja eksploatacji”).

7. Praca zmywarki.

Otworzyć zawór wody i zamknąć drzwi. Urządzenie rozpocznie pracę po około 10 sekundach.

- Zmiana programu.

1. Program w toku można zmienić tylko wtedy, gdy rozpoczął się niedawno. W przeciwnym wypadku mogło już dojść do uwolnienia detergentu, a urządzenie mogło już wypompować wodę do zmywania. W takim przypadku konieczne jest ponowne napełnienie komory detergentu.

2. Ostrożnie otworzyć drzwi, a następnie nacisnąć przycisk wyboru programu i przytrzymać przez ponad 3 sekundy, aby anulować trwający program.

3. Wybrać nowy program.

4. Ponownie uruchomić zmywarkę.

- Wkładanie pominiętych naczyń do zmywarki.

1. Otworzyć lekko drzwi, aby zatrzymać pracę zmywarki.

2. Gdy ramię spryskujące przestanie pracować, można całkowicie otworzyć drzwi

3. Włożył pominięte naczynia.

4. Zamknąć drzwi. Zmywarka wznowi pracę po upływie 10 sekund.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ostrożnie otworzyć drzwi. Po otwarciu drzwi z wnętrza urządzenia może wydostać się gorąca para.

- Jeśli urządzenie zostało wyłączone ręcznie lub nastąpiła awaria zasilania, po ponownym włączeniu należy ponownie wybrać cykl zmywania i obsługiwać zmywarkę w taki sposób, jakby została dopiero włączona.

8. Wyłączyć urządzenie.
Po zakończeniu cyklu roboczego 8 razy rozlega się sygnał dźwiękowy.
Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku zasilania.
Urządzenie w trybie czuwania wyłączy się automatycznie po 30 minutach bezczynności.

9. Zakręcić zawór wody, rozładować kosze.

Ostrzeżenie: zaczekać około 15 minut przed rozładowaniem zmywarki, gdyż naczynia i przybory kuchenne mogą być nadal gorące i podatniejsze na pęknięcia.

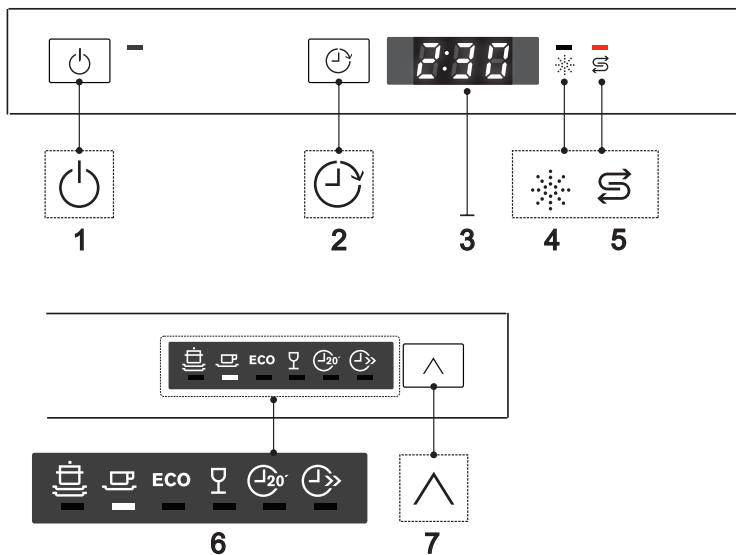
Zapewni to również ich lepsze wysuszenie. Rozładować urządzenie, rozpoczynając od dolnego kosza.

3. Instrukcja eksploatacji

⚠ WAŻNE

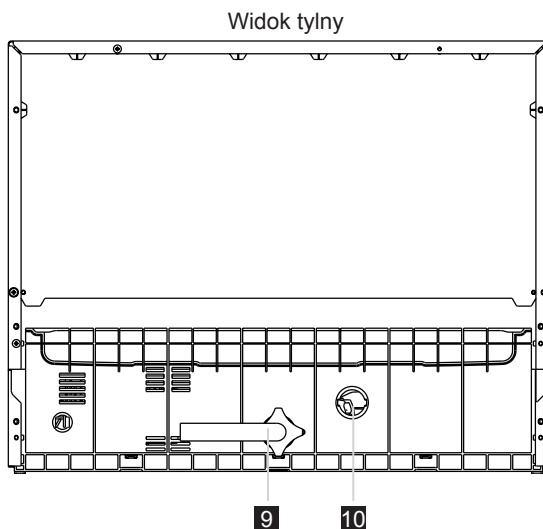
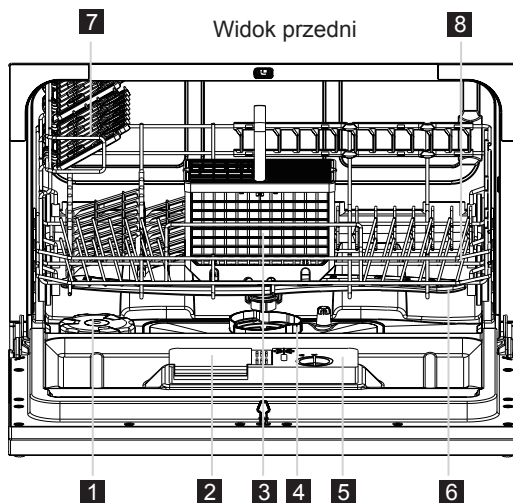
W celu zapewnienia jak najlepszego działania zmywarki należy przeczytać całą instrukcję obsługi.

3.1 Panel sterowania



- 1** Przycisk zasilania: Służy do włączania/wyłączania urządzenia.
- 2** Przycisk opóźnienia: Służy do opóźnienia rozpoczęcia programu.
- 3** Ekran wyświetlacza: pokazuje pozostały czas i aktualny stan zmywarki (praca, opóźnienie rozpoczęcia programu itp.).
- 4** Wskaźnik płynu nablyszczającego: Włącza się, gdy dozownik wymaga napełnienia.
- 5** Wskaźnik soli: Włącza się, gdy pojemnik na sól wymaga uzupełnienia.
- 6** Wskaźnik programu: Intensywny, Standardowy, ECO, Szkło, Przyjęcie, 90 min.
- 7** Przycisk wyboru programu: Służy do wyborużądanego programu zmywania.

3.2 Funkcje zmywarki



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Pojemnik na sól | 7 Półka na kubki |
| 2 Komora na detergent | 8 Kosz |
| 3 Kosz na sztućce | 9 Złącze węża doprowadzającego |
| 4 Zespół filtrów | 10 Złącze węża odpływowego |
| 5 Dozownik środka nablyszczającego | |
| 6 Ramiona spryskujące | |

4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



UWAGA:

Jeżeli dany model nie posiada zmiękczacza wody, można pominąć ten rozdział.

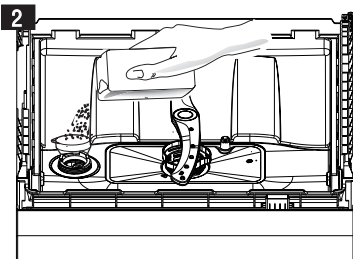
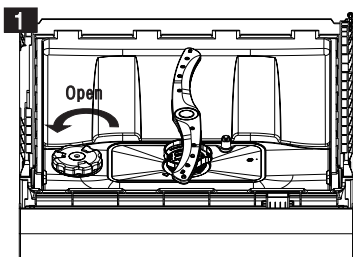
4.1 Napełnianie solą zmiękczacza wody

Zawsze używać soli przeznaczonej do zmywarek.

Pojemnik na sól znajduje się pod koszem i należy go napełnić w następujący sposób:

Uwaga!

- Używać tylko soli przeznaczonej do zmywarek! Każdy inny rodzaj soli nieprzeznaczonej do stosowania w zmywarkach, zwłaszcza sól kuchenna, spowoduje uszkodzenie zmiękczacza wody. W razie uszkodzeń spowodowanych użyciem nieprawidłowej soli nie obowiązuje gwarancja urządzenia, a producent jest zwolniony z wszelkiej odpowiedzialności za takie szkody
- Napełniać pojemnik solą bezpośrednio przed rozpoczęciem jednego z kompletnych programów zmywania. Zapobiegnie to pozostaniu na dnie urządzenia ziarenek soli lub stoney wody, co mogłoby spowodować korozję.



- Wyjąć kosz, po czym odkręcić i zdjąć korek z pojemnika na sól. **1**
- Używając zmywarki po raz pierwszy, oprócz soli do pojemnika należy wlać także 1 litr wody.
- Włożyć koniec lejka (dostarczony w komplecie) do otworu i nasypać ok. 1 kg soli do zmywarek. Wypływanie niewielkiej ilości wody z pojemnika na sól jest normalnym zjawiskiem. **2**
- Po napełnieniu pojemnika należy ponownie przykręcić korek, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Kontrolka poziomu soli przestaje się świecić zazwyczaj w ciągu 2-6 dni od uzupełnienia pojemnika.
- Program zmywania (zalecany jest program szybki) należy rozpocząć natychmiast po napełnieniu pojemnika solą. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia systemu filtracyjnego, pompy lub innych ważnych elementów zmywarki przez słoną wodę. Uszkodzenia takie nie są objęte gwarancją.



UWAGA:

- Pojemnik na sól należy napełniać, gdy na panelu sterowania zaświeci się kontrolka ostrzegawcza dla poziomu soli.
W zależności od tempa rozpuszczania soli kontrolka może nadal świecić mimo napełnienia pojemnika solą.
Jeżeli na panelu sterowania nie ma kontrolki poziomu soli (w niektórych modelach), częstotliwość napełniania solą zmiękczacza wody określić można na podstawie liczby cykli zmywania wykonanych przez zmywarkę.
- W razie rozsypania soli w celu usunięcia jej nadmiaru zaleca się uruchomienie programu namaczania lub szybkiego zmywania.

Regulacja zużycia soli

Krok 1: Wybór trybu regulacji zużycia soli

Otworzyć drzwi zmywarki, w ciągu 60 sekund po włączeniu nacisnąć przycisk wyboru programu i przytrzymać przez 5 sekund. Urządzenie wejdzie w tryb ustawień.

Krok 2: wybór odpowiedniego stopnia zużycia soli

Nacisnąć przycisk wyboru programu, aby dostosować ustawienie do lokalnych warunków. Ustawienie zmienia się w następującej kolejności:

H4->H5->H6->H1->H2->H3;

Krok 3: Wyjście z trybu regulacji zużycia soli

W sytuacji bezczynności przez 5sekund urządzenie opuści tryb ustawień i przejdzie w tryb czuwania. Łącznie jest 6 poziomów zużycia soli. Zaleca się wybrać poziom, odnosząc się do poniższej tabeli:

Twardość wody		Ustawienie zmiękczacza wody	Komunikat na wyświetlaczu
°dH ¹)	mmol/l ²)		
0-5	0-0.9	1	H1
6-11	1.0-2.0	2	H2
12-17	2.1-3.0	3	H3
18-22	3.1-4.0	4*	H4
23-34	4.1-6.1	5	H5
35-45	6.2-8.0	6	H6

Uwaga:

1. Stopnie niemieckie, skala twardości wody
2. Milimol, międzynarodowa jednostka twardości wody

*) ustawienie fabryczne

W celu uzyskania informacji dotyczących stopnia twardości wody należy się skontaktować z miejscowymi wodociągami.

4.2 Napełnianie dozownika środka nabyłyszczającego

Dozownik środka nabyłyszczającego

Środek nabyłyszczający uwalniany jest w trakcie płukania końcowego i zapobiega gromadzeniu się na naczyniach kropelek wody pozostawiających plamy i zacieki. Przyspiesza również suszenie naczyń, pozwalając wodzie spłynąć z nich. Ta zmywarka została zaprojektowana do stosowania środków nabyłyszczających. Dozownik środka nabyłyszczającego znajduje się po wewnętrznej stronie drzwi, obok dozownika detergentu. W celu napełnienia dozownika należy odkręcić korek i dodawać środek nabyłyszczający do dozownika, dopóki wskaźnik poziomu całkowicie się nie zaczerwi. Pojemność dozownika środka nabyłyszczającego wynosi około 110 ml.

Funkcja środka nabyłyszczającego

Środek nabyłyszczający jest dodawany automatycznie w trakcie ostatniego płukania i zapewnia dokładne spłukanie oraz wysuszenie naczyń bez plam i zacieków.

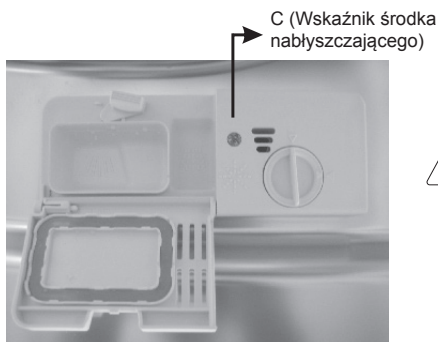
Uwaga!

W zmywarce należy stosować wyłącznie markowe środki nabyłyszczające. Nigdy nie napełniać dozownika środka nabyłyszczającego innymi substancjami (np. środkami do mycia zmywarek, detergentem w płynie). Spowodowałoby to uszkodzenie urządzenia.

Kiedy napełniać dozownik środka nabyłyszczającego

Jeżeli na panelu sterowania nie ma kontrolki poziomu środka nabyłyszczającego, można określić jego ilość na podstawie koloru optycznego wskaźnika poziomu znajdującego się obok korka. Gdy pojemnik środka nabyłyszczającego jest pełny, cały wskaźnik jest ciemny. W miarę, jak ilość środka nabyłyszczającego się zmniejsza, zmniejsza się również rozmiar ciemnego punktu. Nie należy dopuszczać do spadku poziomu środka nabyłyszczającego poniżej 1/4 objętości pojemnika.

- Pełny
- ◎ 3/4 napełnienia
- ◎ 1/2 napełnienia
- ◎ 1/4 napełnienia – napełnić, aby wyeliminować powstawanie plam
- Pusty



1. W celu otwarcia dozownika należy obrócić korek zgodnie ze strzałką wskazującą położenie otwarte (w lewo) i zdjąć go.



2. Napełnić dozownik środkiem nabyłszczającym. Nie przepelniać.



3. Nałożyć ponownie korek. Wyrównać ze strzałką wskazującą położenie otwarte i obrócić w kierunku wskazywanym przez strzałkę położenia zamkniętego (w prawo).

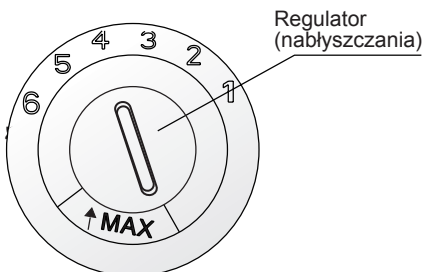


! UWAGA:

Zetrzeć ewentualny rozlany środek nabyłszczający chłonną ściereczką, aby uniknąć nadmiernego pienienia w trakcie kolejnego cyklu zmywania. Nie zapomnieć o nałożeniu i zakręceniu korka przed zamknięciem drzwi zmywarki.

Ustawianie dozownika środka nabyłszczającego

Dozownik środka nabyłszczającego posiada sześć ustawień. Należy zawsze rozpoczynać od ustawienia dozownika na poziom „4”. W przypadku wystąpienia plam i problemów z suszeniem należy zwiększyć ilość dodawanego środka nabyłszczającego. W tym celu należy zdjąć pokrywę dozownika i obrócić pokrętło na poziom „5”. Jeżeli naczynia nadal nie schną prawidłowo lub występują na nich plamy, należy zwiększać ustawienie pokrętłem aż do uzyskania zadowalających rezultatów. Zalecane ustawienie to „4” (wartość ustawiona fabrycznie).



! UWAGA:

Jeżeli po zmywaniu na naczyniach występują kropelki wody lub plamy, należy zwiększyć dawkę.

Jeżeli natomiast na naczyniach występują lepkie, białawe plamy, bądź na szkle czy ostrzach noży widać niebieskawy nalot, dawkę należy zmniejszyć.

4.3 Funkcja detergentu

Detergenty zawierające składniki chemiczne są niezbędne do usunięcia zabrudzeń, stwardniałych resztek potraw oraz ich wyeliminowania ze zmywarki.

Większość detergentów wysokiej jakości dostępnych w handlu nadaje się do tego celu.

Z reguły nowoczesne detergenty w proszku nie zawierają fosforanów. W związku z tym nie opisano funkcji zmiękczenia wody przez fosforan. W takim przypadku zalecamy napełnianie solą pojemnika na sól nawet w przypadku, gdy twardość wody wynosi jedynie 6°dH. Jeśli stosowane są detergenty bez fosforanu, w przypadku twardej wody na naczyniach i szklankach często pojawiają się białe plamy. W takim przypadku w celu uzyskania lepszych rezultatów należy dodać więcej detergentu. Detergenty bez chloru mają słabe działanie wybielające. Nie usuwają całkowicie mocnych i kolorowych plam. W takim przypadku należy wybrać program o wyższej temperaturze.

Skoncentrowany detergent

W oparciu o skład chemiczny detergenty można podzielić na dwa podstawowe typy:

- Tradycyjne detergenty alkaliczne zawierające składniki żrące
- Skoncentrowane detergenty o słabym odczynie alkalicznym z naturalnymi enzymami.

Stosowanie standardowych programów zmywania w połączeniu ze skoncentrowanymi detergentami zmniejsza zanieczyszczenie i jest korzystne dla naczyń.

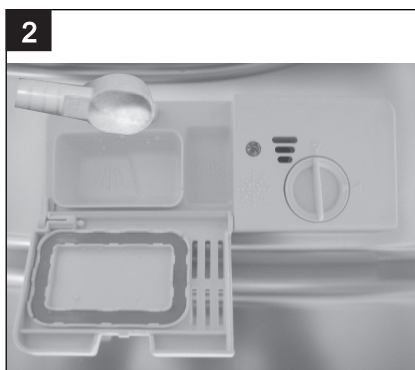
Detergenty w tabletkach

Detergenty w tabletkach różnych marek rozpuszczają się w różnym tempie. Z tego powodu niektóre detergenty w tabletkach mogą się nie rozpuścić i mogą nie usuwać zabrudzeń z pełną skutecznością w trakcie krótkich programów. Z tego powodu w przypadku stosowania tabletek do zmywarki należy wybierać długie programy, zapewniające całkowite usunięcie pozostałości detergentu.

Komorę na detergent

Komorę na detergent należy napełniać przed rozpoczęciem każdego cyklu zmywania zgodnie z instrukcjami podanymi w tabeli programów zmywania. Ta zmywarka zużywa mniej detergentu i środka nabłyszczającego w porównaniu do tradycyjnych modeli. Zasadniczo do zmywania standardowego wsadu wystarczy zaledwie jedna łyżka stołowa detergentu. Bardziej zabrudzone naczynia wymagają większej ilości detergentu. Zawsze należy dodawać detergent bezpośrednio przed uruchomieniem zmywarki, w przeciwnym wypadku może się on zawilgocić, co uniemożliwiłoby jego prawidłowe rozpuszczenie.

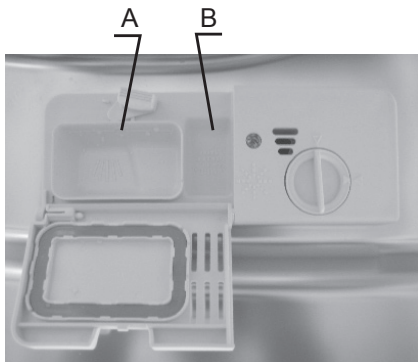
Wymagana ilość detergentu



Dodawanie detergentu

Napełnić komorę detergentem.

Oznaczenie wskazuje poziomy dozowania, tak jak pokazano na ilustracji po prawej stronie



A. Miejsce, w którym należy umieszczać detergent do zmywania zasadniczego.
 B. Miejsce, w którym należy umieszczać detergent do zmywania wstępnego.
 Należy przestrzegać podanych przez producenta dawek oraz zasad przechowywania.

Zalecenia podane są na opakowaniu detergentu.

Zamknąć wieko, popychając je, dopóki nie zaskoczy na miejscu.

Jeżeli naczynia są mocno zabrudzone, należy dodać detergent również do komory na detergent do zmywania wstępnego. Zadziała on w fazie zmywania wstępnego.

! UWAGA:

- Informacje na temat ilości detergentu zalecanego dla poszczególnych programów znaleźć można na stronie 9.
- Należy pamiętać, że należy różnicować dawkowanie w zależności od poziomu zabrudzenia oraz twardości wody
- Przestrzegać zaleceń producenta podanych na opakowaniu detergentu.
- Jeśli pokrywa jest zamknięta: wcisnąć zatrzask, aby otworzyć.
- Zawsze należy dodawać detergent bezpośrednio przed uruchomieniem cyklu zmywania.
- W zmywarce należy stosować wyłącznie markowe środki nabywcze i detergent.

! OSTRZEŻENIE!

Detergent do zmywarek jest korozyjny!

Przechowywać go poza zasięgiem dzieci.

5. Ładowanie kosza zmywarki

5.1 Zalecenie

- Należy rozważyć kupowanie naczyń i przyborów kuchennych oznaczonych jako nadające się do mycia w zmywarkach.
- Stosować łagodny detergent oznaczony jako „łagodny dla naczyń”. W razie potrzeby uzyskać dodatkowe informacje od producenta detergentu.
- Dla poszczególnych rzeczy wybierać programy o możliwie jak najniższej temperaturze.
- Aby nie dopuścić do uszkodzeń, nie wyjmować szklanek i sztućców ze zmywarki bezpośrednio po zakończeniu programu.

5.2 Zdarność do mycia w zmywarce

Nie nadają się do mycia w zmywarce

- Sztućce z rękojeściami drewnianymi, rogowymi, z delikatnej porcelany lub z macicy perłowej.
- Plastikowe naczynia nieodporne na działanie wysokich temperatur.

- Stare sztućce ze sklejonymi częściami, które nie są odporne na działanie wysokich temperatur.
- Związane sztućce lub naczynia.
- Cynowo-olowiane lub miedziane naczynia/sztućce.
- Kryształ.
- Stalowe sztućce/naczynia, które łatwo rdzewieją.
- Drewniane półmiski.
- Przedmioty wykonane z włókien sztucznych.

Nadają się do mycia w zmywarce w ograniczonym zakresie

- Niektóre rodzaje szklanek mogą ulec zmatowieniu wskutek wielokrotnego zmywania.
- Srebrne i aluminiowe części mają tendencję do odbarwiania się w trakcie zmywania.
- Glazurowane wzory mogą wyblaknąć w przypadku częstego zmywania w zmywarce.

5.3 Uwaga przed lub po załadowaniu naczyń do koszy zmywarki

(Aby uzyskać optymalne wyniki zmywania w zmywarce, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.)

Funkcje i wygląd koszy na naczynia i na sztućce mogą się różnić w zależności od modelu.)

Zeskrobać z naczyń duże ilości resztek potraw.

Zmiękczyć pozostałości przypalonych potraw w naczyniach. Nie jest konieczne splukanie naczyń pod bieżącą wodą.

Rozmieścić naczynia w zmywarce w następujący sposób:

1. Naczynia takie jak filiżanki, szklanki, garnki/patelnie należy ułożyć tak, by były zwrócone w dół.
2. Naczynia z zakrzywieniami lub wgłębieniami powinny być nachylone, aby mogła z nich wypływać woda.
3. Wszystkie przybory kuchenne są bezpiecznie włożone i nie mogą się przewrócić.
4. Wszelkie przybory kuchenne są włożone w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać podczas zmywania.

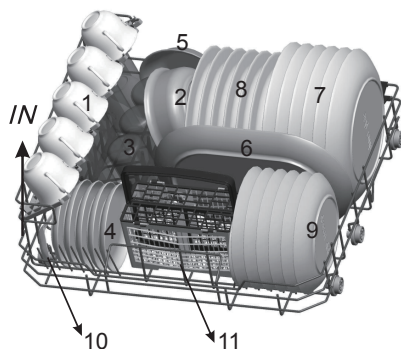
! UWAGA:

Bardzo małych przyborów kuchennych i naczyń nie należy zmywać w zmywarce, gdyż mogłyby łatwo wypaść z koszy.

- Naczynia z wgłębieniami, takie jak filiżanki, szklanki, patelnie itp. należy układać otworami zwróconymi w dół, by w ich wnętrzu nie gromadziła się woda.
- Naczynia i sztućce nie mogą być włożone jedno w drugie i nie mogą się przykrywać.
- Aby szklanki się nie potłukły, nie mogą się dotykać.
- Noża o długich ostrzach włożone pionowo to potencjalne źródło zagrożenia!
- Długie oraz/lub ostre sztućce, np. noże do mięsa, należy układać poziomo w koszu.
- Nie przeladowywać zmywarki. Przestrzeganie tego zalecenia pozwala uzyskać zadowolające rezultaty i zapewnić umiarkowane zużycie energii.

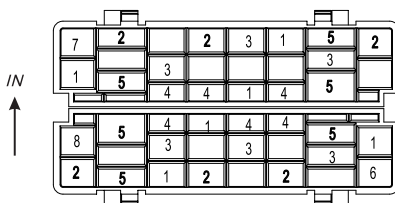
5.4 Ładowanie koszy

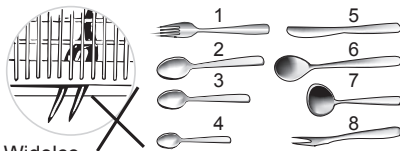
Umieścić naczynia i przybory kuchenne w taki sposób, aby nie poruszały się pod wpływem strumienia wody.



5.5 Kosz na sztućce

Umieścić naczynia i przybory kuchenne w taki sposób, aby nie poruszały się pod wpływem strumienia wody.





1. Widelce
2. Łyżki stołowe
3. Łyżeczki deserowe
4. Łyżeczki
5. Noże
6. Łyżki półmiskowe
7. Chochle
8. Widelce półmiskowe

⚠ OSTRZEŻENIE!






- Nie dopuszczaj, aby jakiegokolwiek przybory wystawały od dołu.
- Ostre przybory kuchenne należy zawsze wkładać ostrzem zwróconym w dół!

Ze względów bezpieczeństwa oraz aby zapewnić zmywanie jak najwyższej jakości, srebrne sztućce wkładać do kosza zgodnie z poniższymi zasadami:

- Sztućce nie stykają się ze sobą.
- Srebrne sztućce są ułożone uchwytnymi do góry.
- Noże i inne potencjalnie niebezpieczne narzędzia wkładać rękojeściami do góry.

6. URUCHAMIANIE PROGRAMU ZMYWANIA

6.1 Tabela programów zmywania

Program	Informacje dotyczące wyboru cyklu	Opis cyklu	Detergent do zmywania wstępnego/zasadniczego	Czas trwania programu (min.)	Energia (kWh)	Woda (l)	Środek nabłyszczający
 Intensywny	Do najbardziej zabrudzonych naczyń oraz normalnie zabrudzonych garnków, patelni, talerzy itp. z zaschniętymi zabrudzeniami.	Zmywanie wstępne (50°C) Zmywanie (70°C) Płukanie Płukanie Płukanie (70°C) Suszenie	3/15g (lub 3 w1)	140	0.9	10	★
 Standardowy	Do normalnie zabrudzonych naczyń, np. garnków, talerzy, szklanek i lekko zabrudzonych patelni.	Zmywanie wstępne Zmywanie (60°C) Płukanie Płukanie (70°C) Suszenie	3/15g (lub 3 w1)	120	0.7	8	★
ECO (*EN 5 0242)	Jest to standardowy program do zmywania normalnie zabrudzonych zastaw stołowych. Jest także najbardziej efektywnym programem pod względem łącznego zużycia energii i wody dla tego rodzaju zastawy stołowej.	Zmywanie wstępne Zmywanie (50°C) Płukanie Płukanie (70°C) Suszenie	3/15g (lub 3 w1)	180	0.61	6.5	★
 Szkló	Do lekko zabrudzonych naczyń, np. szklanek, kryształów i ceramiki.	Zmywanie (45°C) Płukanie Płukanie (60°C) Suszenie	18g (lub 3 w1)	75	0.5	7.0	★
 Przyjęcie	Świeżo ubrudzone kubki po kawie, szklanki.	Zmywanie (45°C) Płukanie Płukanie (42°C)	5g	20	0.33	7	
 90 min	Do lekko zabrudzonej zastawy stołowej i szkła.	Zmywanie (65°C) Płukanie (70°C) Suszenie	18g (lub 3 w1)	90	0.65	7.0	★

! UWAGA:

- *EN 50242: Ten program to cykl testowy. Informacja o teście porównywalności zgodnie z EN 50242:
- Pojemność: 6 nakryć
- Ustawienie środka nablyszczającego: 6
- Zużycie energii w trybie wyłączenia: 0,45, w trybie spoczynku: 0,49 W

6.2 Włączanie urządzenia

Uruchamianie programu zmywania

- Wysunąć kosz (patrz rozdział „Wkładanie naczyń do zmywarki”).
- Dodać detergent (patrz rozdział „Sól”).
- Detergent i środek nablyszczający
- Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka. Napięcie zasilania wynosi 220-240 V AC, 50 Hz, a gniazdko powinno mieć następujące parametry: 10 A, 250 V AC.
- Sprawdzić, czy zawór wody jest całkowicie odkręcony.
- Naciskać przycisk wyboru programu, a program będzie się zmieniać w następujący sposób: ECO -> Szkło -> Przyjęcie -> 90 min -> Intensywny -> Standardowy
- Po wybraniu programu zapali się jego kontrolka. Następnie zamknąć drzwi, aby zmywarka rozpoczęła pracę.

! UWAGA:

Jeżeli otworzysz drzwi w trakcie zmywania, kontrolka programu przestanie migać, a zmywarka będzie emitować sygnał dźwiękowy co minutę, dopóki nie zamkniesz drzwi celem wznowienia działania.

6.3 Zmiana programu...

Warunek: Program w toku można zmienić tylko wtedy, gdy rozpoczął się niedawno. W przeciwnym wypadku mogło już dojść do uwolnienia detergentu, a urządzenie mogło już wypompować wodę do zmywania. W takim przypadku konieczne jest ponowne napełnienie komory detergentu (patrz rozdział zatytułowany „Dodawanie detergentu”).

Otworzyć lekko drzwi, aby zatrzymać pracę zmywarki. Gdy ramiona spryskujące przestaną pracować, można całkowicie otworzyć drzwi. Nacisnąć przycisk wyboru programu i przytrzymać przez ponad 3 sekundy. Maszyna wejdzie w tryb czuwania. Następnie można zmienić program na inny (patrz rozdział pt. „Uruchamianie programu zmywania”).

! UWAGA:

Jeżeli otworzysz drzwi w trakcie zmywania, urządzenie wstrzyma działanie. Po zamknięciu drzwi zmywarka wznowi pracę po upływie 10 sekund.

W przypadku awarii zasilania wybrany program zostanie wznowiony po przywróceniu zasilania.

6.4 Zapomniałeś dołożyć talerz?

Pominięty talerz można dodać do zmywarki w dowolnym momencie przed otwarciem komory detergentu.

1. Otworzyć lekko drzwi.
2. Gdy ramiona spryskujące przestaną pracować, można całkowicie otworzyć drzwi
3. Włożyć pominięte naczynia.
4. Zamknąć drzwi.
5. Nacisnąć przycisk Start/Pauza, a zmywarka rozpocznie pracę po upływie 10 sekund.

6.5 Po zakończeniu cyklu zmywania

Po zakończeniu cyklu roboczego przez 8 sekund rozlega się sygnał dźwiękowy, który następnie ustaje. Wyłączyć urządzenie przyciskiem Wł./Wył., zamknąć dopływ wody i otworzyć drzwi zmywarki. Zaczekać kilka minut w rozładowaniu zmywarki, gdyż naczynia i przybory kuchenne mogą być nadal gorące i podatniejsze na pęknięcia. Zapewni to również ich lepsze wysuszenie.

- Wyłączenie zmywarki
 1. Wyłączyć zmywarkę, naciskając przycisk Wł./Wył.
 2. Zakręcić kurek wody!
- Ostrożnie otworzyć drzwi.

Gojące naczynia są wrażliwe na pęknięcia. Otworzyć drzwi zmywarki i odczekać około 15 minut, aż naczynia ostygną. W ten sposób będą one chłodniejsze i łatwiej wyschną.

- Wyjęcie naczyń ze zmywarki

Wilgotne wnętrze zmywarki jest normalnym zjawiskiem.



OSTRZEŻENIE!

Otwieranie drzwi urządzenia w trakcie zmywania jest niebezpieczne, gdyż grozi poparzeniem gorącą wodą.

7. Konserwacja i czyszczenie

Zespół filtrów

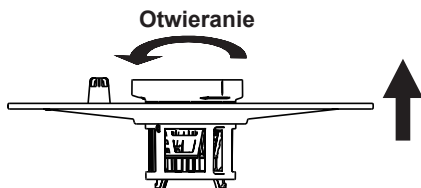
Filtr skutecznie usuwa cząstki potraw z wody do zmywania, umożliwiając jej ponowne wykorzystanie w trakcie cyklu. W celu zapewnienia optymalnego działania i rezultatów należy go regularnie czyścić. Z tego powodu zaleca się usuwanie większych cząstek potraw wychwyconych przez filtr po każdym cyklu zmywania, splotując filtr i jego pojemnik pod bieżącą wodą. W celu wyjęcia filtra należy pociągnąć uchwyt pojemnika do góry.



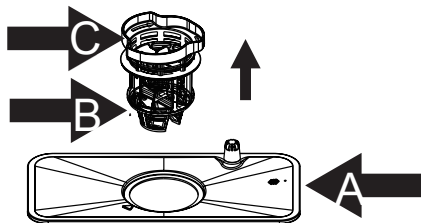
OSTRZEŻENIE!

Zmywarki nie wolno pod żadnym pozorem używać bez filtrów.

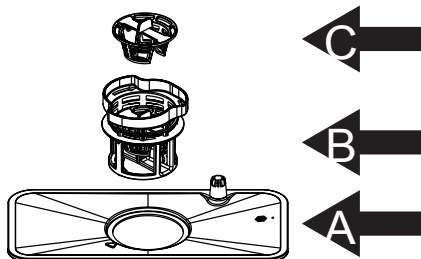
Nieprawidłowa pozycja filtra może zmniejszać skuteczność działania urządzenia, jak również może spowodować uszkodzenie naczyń i przyborów kuchennych.



Krok 1: Obrócić filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (A, B i C), następnie podnieść cały filtr.



Krok 2: Podnieść elementy B i C z elementu A.



Krok 3: Oddzielić element B od C.



UWAGA:

Przeprowadzenie tej procedury w kolejności od kroku 1 do kroku 3 umożliwia demontaż systemu filtrującego, natomiast w kolejności od kroku 3 do kroku 1 jego montaż.

Uwagi:

- Po każdorazowym użyciu zmywarki należy sprawdzić filtry pod kątem ich ewentualnego zatkania.
- Po odkręceniu filtra zgrubnego możliwe jest wyjście systemu filtrującego. Usunąć resztki jedzenia i umyć filtry pod bieżącą wodą.



UWAGA:

Cały zespół filtrów należy myć raz w tygodniu.

Czyszczenie filtra

Do czyszczenia filtra zgrubnego i precyzyjnego należy użyć szczoteczki. Złożyć ponownie części filtra zgodnie z ilustracjami na poprzedniej stronie i włożyć cały zespół filtrów do zmywarki. W tym celu umieścić go na gnieździe i wcisnąć w dół.



OSTRZEŻENIE!

Podczas czyszczenia filtrów nie należy w nie mocno uderzać. Mogłoby to spowodować ich zniekształcenie i negatywnie wpłynąć na pracę zmywarki.

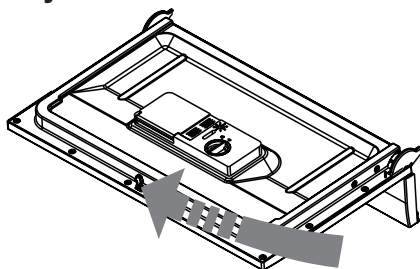
7.2 Konserwacja zmywarki

Panel sterowania można czyścić lekko zwilżoną szmatką. Po oczyszczeniu dokładnie wytrzeć do sucha.

Do powierzchni zewnętrznych należy używać dobrego wosku do polerowania urządzeń.

Nigdy nie używać ostro zakończonych przedmiotów, drucianych zmywaków ani agresywnych środków czyszczących na żadnej części zmywarki.

Czyszczenie drzwi



Krawędź wokół drzwi należy czyścić tylko miękką szmatką zwilżoną ciepłą wodą.

Aby nie dopuścić do przedostawania się wody do blokady drzwi i podzespołów elektrycznych, nie wolno używać żadnych środków czyszczących w sprayu.



OSTRZEŻENIE!

- Do czyszczenia panelu drzwi nie wolno nigdy używać żadnych środków czyszczących w sprayu, gdyż mogłoby to spowodować uszkodzenie blokady drzwi i podzespołów elektrycznych.
- Nie należy używać środków ściernych i pewnych typów papierowych ręczników ze względu na ryzyko porysowania lub pozostawienia plam na powierzchni ze stali nierdzewnej.

Ochrona przed zamarzaniem

W zimie należy powziąć odpowiednie działania, aby zabezpieczyć zmywarkę przed zamarzaniem.

Mianowicie:

1. Odłączyć zmywarkę od zasilania elektrycznego.
2. Odciąć dopływ wody i odłączyć wąż doprowadzający wodę od zaworu wodnego.

3. Usunąć wodę z przewodu doprowadzającego wodę oraz z zaworu wody. (Podłożyć naczynie, aby zebrać wypływającą wodę.)
4. Podłączyć ponownie wąż doprowadzający wodę do zaworu wodnego
5. Wyjąć filtr znajdujący się u dołu zbiornika i użyć gąbki do zebrania wody ze zbiornika ściekowego

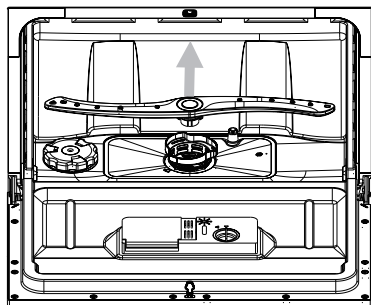
**UWAGA:**

Jeśli zmywarka nie może pracować z powodu zamarznięcia wody, należy skontaktować się z serwisem technicznym.

Czyszczenie ramion spryskujących

Ramiona spryskujące można łatwo wyjąć w celu okresowego czyszczenia dysz, aby zapobiec zapychaniu. Wyczyścić je pod bieżącą wodą, a następnie zamontować ponownie, upewniając się że obroty ruch nie jest w żaden sposób utrudniony.

Chwycić za ramię spryskujące na środku i pociągnąć do góry, aby wyjąć. Umyć ramiona pod bieżącą wodą i odpowiednio zamontować z powrotem na swoim miejscu. Po zamontowaniu sprawdzić, czy ramię może się swobodnie obracać. Jeżeli nie, upewnić się, że zostało poprawnie zamontowane.



Utrzymywanie zmywarki w dobrym stanie technicznym

- **Po każdym zmywaniu**

Po każdym zmywaniu odciąć dopływ wody do urządzenia i pozostawić drzwi lekko otwarte, aby we wnętrzu urządzenia nie gromadziła się wilgoć.

- **Wyjąć wtyczkę z gniazdka**

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.

- **Nie stosować rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących**

Do czyszczenia zewnętrznych i gumowych części zmywarki nie należy używać rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących.

Używać do tego celu tylko szmatki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem mydła. Do usuwania plam z powierzchni wewnętrznych należy używać szmatki zwilżonej wodą z niewielką ilością octu lub środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do zmywarek.

- **Gdy urządzenie ma pozostać nieużywane przez dłuższy czas**

Zaleca się uruchomienie cyklu zmywania bez naczyń, a następnie wyjęcie wtyczki z gniazdka i odcięcie dopływu wody oraz pozostawienie drzwi urządzenia lekko otwartych. Wydłuży to trwałość uszczelek drzwiowych i zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.

- **Odłączyć zasilanie przed przenoszeniem urządzenia.**

Przenoszenie urządzenia

Jeżeli zachodzi potrzeba przeniesienia urządzenia, należy je trzymać w pozycji pionowej.

Jeżeli jest to bezwzględnie konieczne, można je przewrócić do tyłu.


- **Uszczelki**


Jedną z przyczyn powstawania nieprzyjemnych zapachów w zmywarce są resztki potraw uwięzione w uszczelkach. Zapobiegnie temu okresowe czyszczenie uszczelek zwilżoną gąbką.


8. Rozwiązywanie problemów

8.1 Przed wezwaniem serwisu

Sprawdzenie informacji podanych w tabelach na kolejnych stronach może Państwu zaoszczędzić wzywania serwisu.

 Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie	
Zmywarka nie uruchamia się	Przepalony bezpiecznik lub zadziałanie automatycznego wyłącznika.	Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny. Odłączyć wszelkie pozostałe urządzenia od obwodu, do którego podłączona jest zmywarka	
	Zasilanie wyłączone.	Upewnić się, że zmywarka jest włączona i że drzwi są prawidłowo zamknięte. Domknąć szczelnie drzwi. Upewnić się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka.	
Problemy techniczne	Drzwi zmywarki nie są prawidłowo zamknięte.	Domknąć szczelnie drzwi.	
Woda nie jest odpompowywana ze zmywarki	Wąż odpływowy jest zagięty.	Sprawdzić wąż odpływowy.	
	Filtr jest zatkany	Sprawdzić filtr zgrubny (patrz rozdział pt. „Czyszczenie filtra”)	
	Zatkany zlew kuchenny	Sprawdzić zlew kuchenny, aby się upewnić, czy jest drożny. Jeśli problem dotyczy braku odpływu w zlewie kuchennym, należy wezwać hydraulika, a nie serwisanta do zmywarki.	
Problemy ogólne	W zbiorniku są mydliny	Nieprawidłowy detergent	W celu zapobieżenia temu problemowi należy używać tylko specjalnych detergentów przeznaczonych do zmywarek. Jeżeli do tego dojdzie, należy otworzyć drzwi zmywarki, aby mydliny wyparowały. Dodać do komory około 4 litry zimnej wody. Zamknąć drzwi zmywarki, a następnie wybrać dowolny program. W razie konieczności powtórzyć tę czynności.
	Plamy na wewnętrznych powierzchniach zbiornik	Rozlany środek nablyszczający	Zawsze należy niezwłocznie zetrzeć rozlany środek nablyszczający.
	Biała warstwa na powierzchni wewnętrznej	Twarda woda, zawierająca dużo minerałów	Upewnić się, że stosowany detergent nie zawiera barwnika. Do czyszczenia wnętrza użyć wilgotnej gąbki z detergentem do zmywarek. Założyć gumowe rękawice. Nigdy nie używać środków czyszczących innych niż detergent do czyszczenia zmywarek, aby uniknąć ryzyka powstawania piany lub mydlin.
	Plamy rdzy na sztućcach	Sztućce te nie są odporne na korozję.	

	Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
		Po dodaniu soli do zmywarki nie włączono żadnego programu. Śladowe ilości soli znalazły się wewnątrz urządzenia podczas cyklu zmywania.	Należy zawsze uruchomić szybki program zmywania bez wkładania naczyń do zmywarki oraz bez wybierania (ewentualnej) funkcji Turbo, po dodaniu soli do zmywarki.
		Pokrywa zmiękczacza wody jest poluzowana.	Sprawdzić pokrywę. Upewnić się, że mocowanie jest sprawne.
Hałas	Stukanie w komorze zmywania	Ramię spryskujące uderza o jakiś przedmiot w koszu.	Przerwać program i inaczej rozmieścić elementy zastawy stołowej, które blokują ramię spryskujące.
	Brzęczenie w komorze zmywania	Elementy zastawy stołowej zostały włożone luzem do komory zmywania.	Przerwać program i inaczej rozmieścić elementy zastawy stołowej.
	Stukanie w przewodach wody	Może to być spowodowane przez instalację w danym budynku lub przekrój poprzeczny rur.	Nie wpływa to w żaden sposób na działanie zmywarki. W razie wątpliwości skontaktować się z wykwalifikowanym hydraulikiem.
	Naczynia nie są czyste	Naczynia nie zostały włożone prawidłowo.	Patrz uwagi podane w rozdziale pt. „Ładowanie koszy zmywarki”.
		Program nie był wystarczająco intensywny.	Wybrać intensywniejszy program. Patrz „Tabela programów zmywania”.
		Nie dodano wystarczającej ilości detergentu.	Dodać więcej detergentu lub zmienić detergent.
		Włożone przedmioty blokują ruch ramion spryskujących.	Rozmieścić ponownie naczynia w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
Niezadowalające rezultaty zmywania		Zestaw filtrów w podstawie nie jest czysty lub nie jest prawidłowo zamontowany. Może to powodować blokadę dysz w ramionach spryskujących.	Wyczyścić i/lub prawidłowo zamontować zestaw filtrów. Oczyścić dysze ramienia spryskującego. Patrz „Czyszczenie ramion spryskujących”.
	Matowy nalot na szkle	Połączenie miękkiej wody i zbyt dużej ilości detergentu.	Używać mniej detergentu w przypadku miękkiej wody oraz wybierać krótszy cykl zmywania rzeczy ze szkła, aby zapewnić, że zostaną prawidłowo wymyte.

	Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
	Czarne lub szare znaki na naczyaniach	Aluminiowe przybory kuchenne ocierały się o naczynia.	Do usunięcia tych śladów należy użyć łagodnego ściernego środka czyszczącego.
	W komorach pozostał detergent	Naczynia zablokowały komory detergentu.	Ponownie włożyć do zmywarki naczynia w prawidłowy sposób.
Niezadowalające rezultaty suszenia	Naczynia nie schną	Nieodpowiednie ułożenie naczyń w zmywarce	Włożyć naczynia do zmywarki zgodnie ze wskazówkami.
		Zbyt mało środka nabłyszczającego.	Zwiększyć ilość środka nabłyszczającego / uzupełnić poziom środka nabłyszczającego w dozowniku.
		Zbyt szybko wyjęto naczynia.	Nie opróżniać zmywarki bezpośrednio po zakończeniu programu zmywania. Lekko otworzyć drzwiczki, aby ze zmywarki wydostała się para. Przystąpić do opróżniania zmywarki dopiero wtedy, gdy naczynia będą ledwie ciepłe w dotyku. Najpierw wyjmować naczynia z dolnego kosza. Dzięki temu zapobiegnie się skapywaniu wody na naczynia z górnego kosza.
		Wybrano nieprawidłowy program	W przypadku krótkich programów temperatura zmywania jest niższa. Zmniejsza to skuteczność czyszczenia. Wybrać dłuższy program zmywania.
		Używanie naczyń z powłoką niskiej jakości	Odpompowanie wody jest trudniejsze przy tych przedmiotach. Sztućce lub naczynia tego typu nie nadają się do zmywania w zmywarce.

8.2 Kody błędów

W przypadku niektórych usterek na wyświetlaczu urządzenia pojawiają się kody błędów ostrzegające użytkownika o zaistniałych problemach:

Codes	Znaczenie	Prawdopodobna przyczyna
E1	Zbyt długi czas pobierania wody.	Zawór wody nie jest otwarty, wlot wody jest niedrożny lub ciśnienie wody jest zbyt niskie.
E2	Woda nie osiąga wymaganej temperatury.	Nieprawidłowe działanie grzałki.

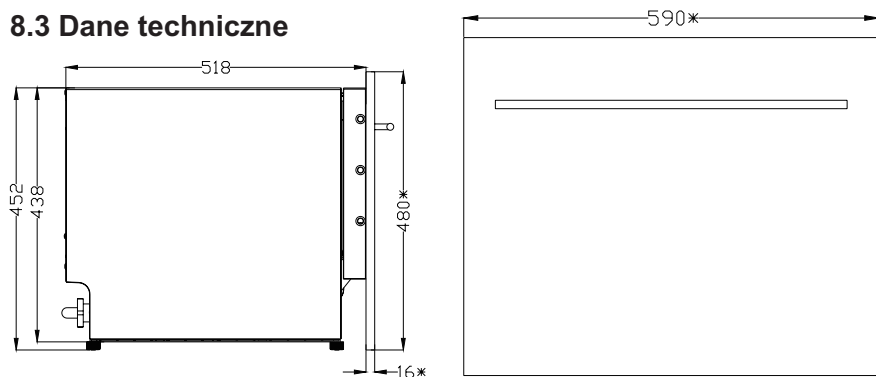
E3	Przepełnienie.	Nieszczelność któregoś z elementów zmywarki.
E4	Błąd komunikacji między płytką główną a płytką wyświetlacza.	Przerwa w obwodzie lub awaria okablowania komunikacyjnego



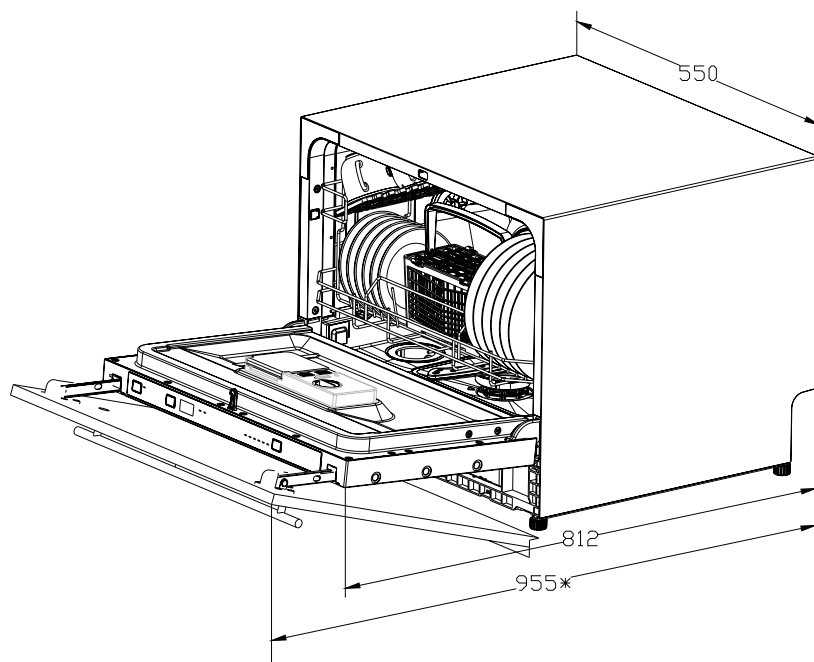
OSTRZEŻENIE!

- W przypadku przelewu należy odciąć dopływ wody do zmywarki przed wezwaniem serwisu.

8.3 Dane techniczne



Wymiary oznaczone „*” są zmienne zależnie od aktualnej sytuacji.



Wysokość:	452 mm (bez panelu maskującego)
Szerokość:	550 mm (bez panelu maskującego)
Głębokość:	518 mm (bez panelu maskującego)
Napięcie:	patrz tabliczka znamionowa
Ciśnienie wody:	0,04-1,0 MPa
Zasilanie:	patrz tabliczka znamionowa
Pojemność:	6 nakryć

Karta danych technicznych

Karta dołączona do zmywarki przeznaczonej do zastosowań domowych zgodna z wymogami określonymi w dyrektywie UE nr 1059/2010:

Producent	Electrolux
Typ / Opis	ESL2500RO
Liczba standardowych naczyń	6
Klasa efektywności energetycznej ①	A +
Roczne zużycie energii elektrycznej ②	174 kWh
Zużycie energii w standardowym cyklu zmywania	0.61 kWh
Pobór energii w trybie wyłączenia	0.61 kWh
Pobór energii w trybie czuwania	0.45 W
Roczne zużycie wody ③	0.49 W
Klasa efektywności suszenia ④	1820 litr
Program standardowy ⑤	A
Czas trwania cyklu programu standardowego	ECO 50°C
Poziom hałasu	180 min
Montaż	50 dB(A) re 1 pW
Możliwość zabudowy	Tak
Wysokość	45.2 cm
Szerokość:	55 cm
Głębokość (z połączeniami)	51.8 cm
Zużycie energii	1280 W
Napięcie znamionowe / częstotliwość	230 V ~ / 50 H z
Ciśnienie wody (ciśnienie przepływu)	0.4-10 bar = 0.04-1 MPa

UWAGA:

- ① A+++ (najwyższa klasa energetyczna) do D (najniższa klasa energetyczna)
- ② Zużycie energii „174” kWh rocznie na podstawie 280 standardowych cykli zmywania przy użyciu zimnej wody oraz trybów niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii zależy od tego, jak użytkowane jest urządzenie.
- ③ Zużycie wody „1820” litrów rocznie na podstawie 280 standardowych cykli zmywania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od tego, jak użytkowane jest urządzenie.
- ④ A (najwyższa efektywność) do G (najniższa efektywność)
- ⑤ Jest to program odpowiedni do zmywania normalnie zabrudzonych zastaw stołowych. Jest także najbardziej efektywnym programem pod względem łącznego zużycia energii i wody dla tego rodzaju zastawy stołowej.

W chwili dostawy urządzenie spełnia wymogi określone w aktualnie obowiązujących europejskich normach i dyrektywach (jeżeli numer wersji nie jest zgodny z najnowszymi normami, należy się odnieść do najnowszej wersji):

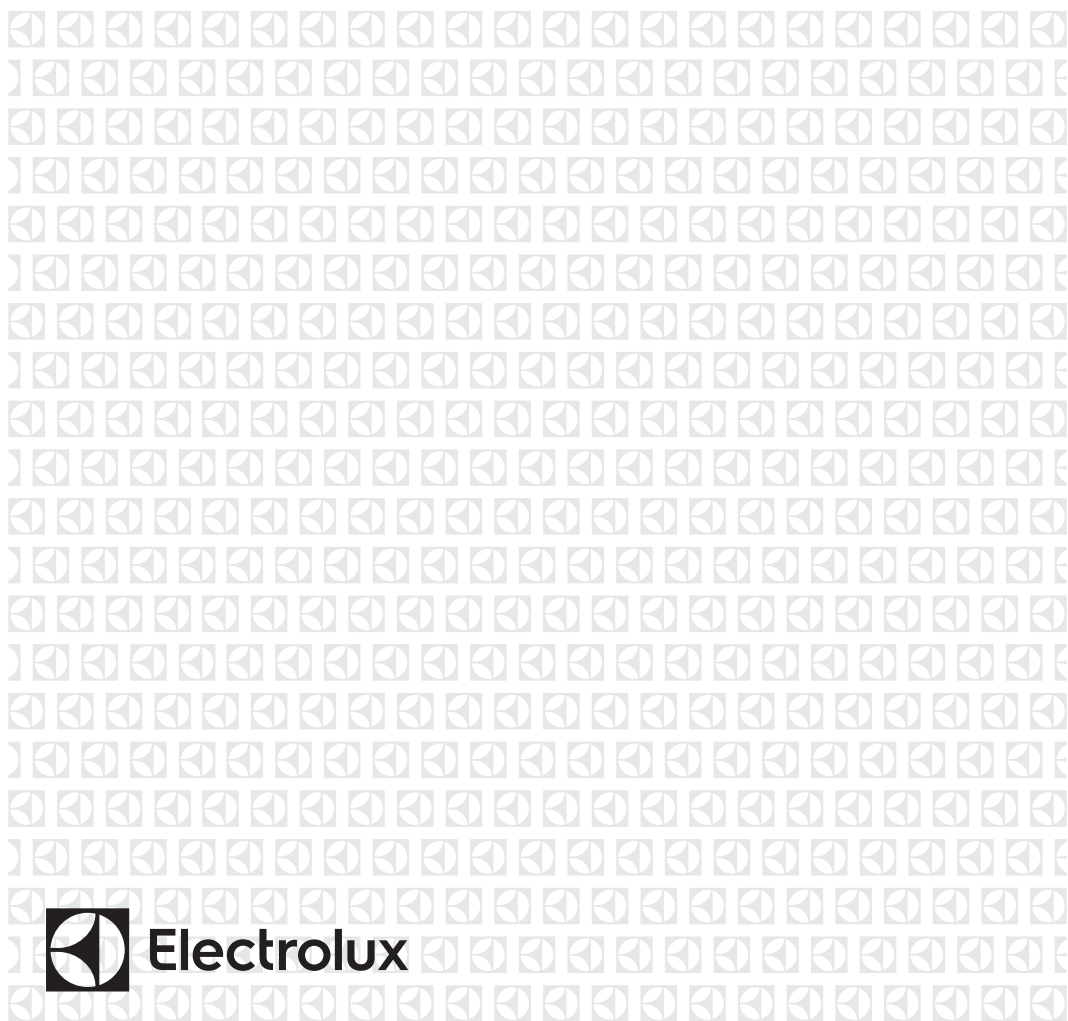
- 2014/35/UE - dyrektywa niskonapięciowa

- 2014/30/UE - dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej

- 2009/125/WE - dyrektywa ErP (Energy-related Products - produkty związane z energią)

Powyższe wartości zostały zmierzone zgodnie z normami w określonych warunkach pracy.

Wyniki mogą się różnić znacznie w zależności od ilości i zabrudzenia naczyń, twardości wody, ilości detergentu itp. Instrukcja sporządzona w oparciu o normy i przepisy Unii Europejskiej.



Electrolux